活現 PRESENCE

2025-2026 MINISTRY 事工

Update 回顧

Outlook 展望

From Local to Global 從本地走向全球

In recent years, Presence and our Affiliate Partners have sensed God's leading to expand from local ministry into a broader global mission.

Across cultures, we are seeing shared needs:

- Mental health challenges
- Cultural and generational tensions
- Questions of identity and belonging

God has used our local ministry to equip individuals and families, and these insights are now resonating globally.

過去幾年，活現與聯屬夥伴感受到神的引領，從本地事工邁向更廣闊的全球使命。

在不同文化中，我們看見共同需要：

- 心理健康挑戰
- 文化與世代張力
- 身份與歸屬的探索

神使用我們過去的服事經驗，裝備我們陪伴不同世代，而這些洞見正在不同文化中得到應用。

A Glimpse of Impact

In December 2025, we partnered with Ray of Hope International, a North American Nepalese ministry, helping adults understand identity formation in themselves and their children, strengthening intergenerational connection.

事工一瞥

2025年12月，我們與北美尼泊爾事工 Ray of Hope International 合作，幫助成年人理解自身及孩子的身份發展，促進跨世代連結。

Key Ministries & Impact
核心事工與影響

MENTAL HEALTH & FAITH IN YOUTH

These gatherings created space for honest conversations around:

- Shame and cultural expectations
- Generational gaps
- Faith and holistic well-being

Insights from Presence's 2024 International Youth Survey on youth well-being were shared. Panel perspectives from Dr. Agnes Ip, Rev. David Yu, and Pastor Eileen Li, along with a testimony from young adult Jocelyn, deeply engaged participants:

- 170+ participants
- Across USA, Canada, UK, and Asia
- Youth, parents, and ministry leaders

青年心理健康與信仰

這些聚會促進了對以下議題的坦誠交流：

- 羞恥感與文化壓力
- 世代差異
- 信仰與全人健康

同時也分享了「活現2024年國際青少年全人健康調查」的研究洞察。葉顏瑋茵博士、游智偉牧師及李岑藝玲傳道的專題分享，以及青成年Jocelyn的生命見證，深深觸動了與會者：

- 超過170位參與者
- 來自美國、加拿大、英國及亞洲
- 包括青年、家長及事工領袖

Family Bonding Day – Emotions in Generations

Through interactive experiences, families are equipped to:

- Build emotional understanding
- Strengthen relationships
- Pass on faith across generations

活現《跨代情感體驗日》

透過互動體驗，幫助家庭：

- 建立情感理解
- 加強關係連結
- 促進信仰傳承

Developing Leaders

Our Presence Life Planning Curriculum (PLPC) continues to equip leaders holistically:

- 8 courses + 2 trainer courses held
- 4 new trainers (UK & Hong Kong)
- Mandarin trainer course completed (6 interns)
- English youth curriculum in development

領袖培育

活現生命規劃課程 (PLPC) 持續裝備領袖全人發展：

- 舉辦了 8 個課程 + 2 個導師課程
- 新增 4 位導師 (英國及香港)
- 完成普通話導師訓練 (6 位實習導師)
- 正開發青少年英文版本課程

Resources for Everyday Faith

We are developing practical tools to help individuals integrate faith into daily life through reflection and conversation, including:

- Ask Dr. Agnes series
- Discussion guides

實踐信仰的資源

我們持續發展實用資源，幫助信徒在日常生活中實踐信仰，其中包括：

- 《葉問時間》系列
- 討論指南

2025 Ministry Impact

- **162** events / training sessions
- **5,817 participants** reached
- Spoke at a couples retreat for coworkers of the Chinese Family for Christ Family Vacation Camp
- Taught at:
  - China Evangelical Seminary Canada in Toronto
  - LOGOS Evangelical Seminary in Los Angeles & Chicago
  - Gateway Seminary in Los Angeles

2025事工成果

- **162**場聚會與培訓
- 共**5,817人次參與**
- 擔任「美國家庭更新協會北加州國語家庭渡假營」的同工夫婦退修營講員
- 教授神學課程：
  - 加拿大中華福音神學院（多倫多）
  - 正道福音神學院（洛杉磯、芝加哥）
  - 金門神學院（洛杉磯）

Affiliate Partners Development 聯屬夥伴事工發展

Presence Quotient Canada™

- **June 2025: Parenting Conference & Symposium**
- **June 2026: Couples retreat, Healthy Dialogue workshops**

Presence Hong Kong Ltd.

- **March 2026: Taught at Chinese Mission Seminary on *Intergenerational Ministry and Connection***

活現加拿大

- 2025年6月：家長秘笈和社區座談會
- 2026年6月：夫婦退修日營、健康對話工作坊

活現香港

- 2026年3月：於中國宣道神學院教授《兩代牧養與連結》

Looking Ahead

We are excited to continue expanding both the reach and depth of our ministry.

With each new leader, curriculum, and resource, we see God multiplying His work across cultures and generations.

"He who began a good work in you will carry it on to completion." (Philippians 1:6)

展望未來

我們期待不斷拓展事工的深度與廣度。

透過每位領袖的培育，以及每個課程與資源的發展，我們看見神的工作在不同文化與世代中日益倍增。

「那在你們心裡動了善工的，必成全這工。」（腓立比書 1:6）

2026 Financial Summary 財務摘要 1/1 - 4/10/2026

Revenues 收入 $24,415

Deficit 赤字 $67,393

Expenses 支出 $91,808

2025 1/1-12/31/2025

Revenues 收入 : $284,304

Expenses 支出 : $295,135

Deficit 赤字 : $10,831

Ways to Give 奉獻方式

Please scan the QR code to donate.
請掃描二維碼奉獻

By Check 支票

Payable to (支票抬頭): **PRESENCE**

20651 Golden Springs Drive #104
Walnut, CA 91789

Thank you 感謝

for your partnership and prayers.
您的同行、代禱與支持！

Follow our Presence page to stay updated on all our latest events!
加入活現專頁，獲得最新活動情報。